

فی ۲۶ ذی الحجہ سنہ ۱۳۱۳

نومرو ۱۲ برنجی سنہ

و فی ۸ حزیران سنہ ۱۰۸

مکتبہ مطبعہ مکتبہ مطبعہ

مدیری : احمد رضا

محل ادارہ سی :

48, Rue Monge, Paris.

وشاورم فی الامر

آبدہ ایکی دفعہ نشر اولنور

بر سنہ لک آہونہ بدلی قرق بش غروشدر

بر نسخہ سی ۲ غروشدر

عثمانی اتحاد و ترقی جمعیتک واسطہ نشر یاتیدر

طوپراق یرده بنه سله تحصیلدن، نظامسزجه سنه حبس و قضیقاندن، قهردن، استبداددن قور تولامن. بونی اولسون کوره مزلمیدی ؟

ژاندارملر، تحصیلدارلر، پولیسر، حتی دها بیوک مأمورلر سنهده اوج درت آی معاش یا آلیر، یا آلازلر، مع مافیه حریفلر کینلر، حتی بعضیلری قوبو قوبو بوغدا، چفتک، تاولا، سوری صاحبی اولورلر، پاره ایدیلیرلر. بوحال بوژوت زهدن ایلری کلپور، مفتشین کرام برکه دوشونه مزملر، آکلایه مزملریمسی. اهالینک قاتی امن بو احوال اولدیفنی بیله مزلمیدی. عملکنده حالاً یاپیله حق شیلرک اک خفنی بوایکن بونلری بیله یامادیلر. نافه و معارفده کی سؤ استعماله کیریشیموز. شوکوچکلری اجرا ایدمه یئتلر او بویوکره یاقلاشامازلر فقط بوفصلده دخی غایت آییق برقطه وار هرولایته نافه و معارف دیبه حصه اعانه وبرکولری اون سنه دن بری ضم اولوندی بوواردانک برقمیله تأسیس ایدیلن زراعت باقعلری مهود مزاجه حیلره رحمت اوقوندی. هانکی کویلی ایله معامله به کیریشدی ایسه هم او ییچاره نی عوایتدی مده کندی ضرر ایلدی. آراده کار ایدن برقاج عخلتس مأمور اولدی. بونلرده شویله طورسون عمله مکلفه، بدل تقدی ایله برابر سنه لردن بری کلپلی برمیله ایرن نافه وارداتی ایکی به بونلور برقمسی استانبوله کیدر، برقمسی ولایتده قالیر، استانبوله کلنی یغما اولور، ولایتد قالانی واردادن برقارش یول یاپیله حق پاره قالماز... اسکی بوللر باطار برطرفدن برطرفه کلچمز اولور. اهالی یول ایسترسه اعانه طوبلایکمز، یاپیکمز نافه، ولایتد وارداتی مساعد دکلدر، دیرلر هیئت قتشیلر کیدکی برلرده کی ویران کلچمز بوللردن بوحالی ده آکلامادیلر؟ هله معارف: بنه ولایتک بونوع وارداتی ایکی به بولینیر. قسم کلیسی مرکز کیدر. مجلس تیکرک انجمن قتشیک بتمز نوکنمز خفیلرینه پشین معاش اوله رق ویریلیر. ناظر باقعلرده صاقلار صوکره حین حاجتده ییلدیزک مطبوعات اجنبیه، جاسوس کی مصارف مردوده خفیه سنه قایدیر. ولایتد قالان معارف پارمسی ایله یاریم یاکلیش ساده برمکتب اعدادی به صرف اولونور. آرتارسه بنه استانبوله کوندیریلیر. رشیده لره، ابتدائیلره بش پاره صرف ایدیله مز. نظارتدن قیامتلر قوبار، معارف مدیرلی عزل اولور قهر اولور، ابتدائی یوق، رشیده یوق، خواجهرلی جاهل، غافل، طلبه سی مفقود، نابود براعدادی هیچ کیسه برشی اوکرغمز، برزالتدر کیدر. کویلردن، قضا لردن فریاد ایدرلر. بعض اصناف صاحبی قائممقاملر برشدیه، برابندائی ایسترلر... نظارتدن، ولایت معارف مدیرتدن: «حصه معارف اعانه لری مکاتب عالیه تخصیصاته قارشلیق بونلردن جبه واحده غیره صرف ایدنلر قطعاً مسؤل طوبیله جفتدن مکاتب رشیده و ابتدائیه مک اهالی جیمتندادن اعانه جمیله انشا و تأسیس اراده اصابعاده جناب جهانبانی مقتضای منیفندن اولوب... کی تهدیدنامه لردن باشقه الارینه برشی کیرمز.

بوقطه لری اولسون مقتشدر نظر امعانه آلی دکلیدی، باخصوص ایچلرنده

مکتبیلر، علم و کمال هوسکارلی، مؤلفلر وارمش... هیأت بزبونلری ییلرز. بوذاتلرک کی امتیاز دوشونور، کی حلاله رتبه و مأموریت واحسان هوسنده کئز. ولایتلرده نه اولور، نه بیور باقازلر بیله، یگانه املا لری ییلدیزی خشنود ایتمکدر بوده ایسته بویه ساخته نظقلره اولور. ایشلره فساده کوز بومق، حتی ضمناً معاونت ایتمکله اولور. ملکی تخرب ایلهمک، اهالیده نفس براقامله اولور. آه، فقط ناصل اولورسه اولسون بودور مکروه اقبالک فردای انتقامی کلیر. هر فرده حرکات ماضیه سندن حساب صوریلیر. عییا مفتشین کرام او حسابی نصل ویره چکلردر. شکایتنامه قصولیده اولدیفنی کی: «او حساب قیامتده صوریلیر. اندنده باکمز بوقدر» دیرلره آلدانیورلر. ع. ی

عثمانی اتحادی (۲)

اسکی شانیزک حرکتک اعاده سی بوکون غیرتمز، همتمز واتحادمز سایه سنده امکان حصوله کلپور. یارم عصر دینرو کوک خالغه باشلایان شجره آلازلر براساس متین بوله مدیفندن طالانوب بوداقلاناماشدی. کودوک قائلش فقط قورویوب عو اولماش ایدی. اون سکز سنه دینرو اوزرغزه چوکن بلای مبرم، ظلم و استبداد ارتق تحملفرسا رحاله کلدی. طمارلر مزده کی خون حیت طاشمق ایچون جزئی بروسیله یه باقوردی وقوعات اخیره و بریدیکی اجی اجی تجربه لره بوکا خدمت ایتدی. حسیات و طپورانه مز اویاندی. ایچلر مزدن فدائیلر یتشدی نشر و تعمیم حریت اغورنده نفسلری تهلکه یه قویدی یک چوق شجمان وطن بواغورده اشکنجه کورپور، نفی اولور، شید کیدینور. حکومت ظلمه بو واسطه ایله اعحای حریت و سربسقی ایده بیلورم صانیور. بالعکس آتش حیت بیومکه هر طرفی بورومکه باشلادی اور واده، آمر قاده کنج ترکلردن، بحث ایتمن غرضه قالمی. دنیا نامزی طوبیدی. کنج ترکلر تعمیری هر کسده بر فکر تکریم اویاندوردی. ترکلرله مشهور عالم مز یانته برده متدلانه افکار حریت پرستانه لری علاوه اولتی. بیوک بیوک غرضه لره همزده بندل یازوب حرکتی، صلاحتی ثا و تشویق ایدیورلر، ترکانک استقلالانی انجق بزم همتمز، اتحادمز نتیجه سنده کورپورلر.

اشته بوانیه خیره بی حین حصوله کتیرمک ایچون بوندن مقدم «عثمانی اتحادی» عنوانی بندمزله بالجه عثمانیلری اتحاد دعوت ایتش ایدک. مقاله مزک موضوعی، ایجابات حال، ارمنی و وطنداشلر مز اوزرینه حصر ایدلش ایدی. اولجده بالناسیه ایضاح ایلمشدک بزم ارمنی قومه حسیات و طپورانه و صداقت قدیم لردن ناشی محبتمز واردر. مع مافیه منافع شخصیلری و طنک ضررینده آرایان اشراییده هر زمان قتیح ایلرز. بو طاقم سفلا هر ملتده هر جمیته اکیسک دکلدر.

«ارمنستان» نامیه لوندرده طبع اولتان ارمنی غزنه سنده کی بر بندک آئی الذکر قهره لری و طنداشلر مزك بخصوصده کی فکر لرینی واضحاً افاده ایستیکندن بیاناتک هخته دلیل اولیور : «... بز ترکیاده ارمنیار ایچون بر استقلال سیاسیک مشکلاتی بیلیمز دکلز . اشته بونک ایچون هیچ بویه بر ادعاده بولندق . ارمنستانک استقلالیتی خلیا ایدن نادر ارمنیله کلنجه آنله بوافکار واهی بی ترک ایدرک منورالافکار اولان کنج ترکلر فرقه فاضله سنی تشکیل ایدن اسلام و طنداشلر یزله برلشکی و مساوات مشترکه استحصال ایتمکی توصیه ایدرز .»

اک مردود و مذموم بر حکومت اداره سنده وقوعه کلن قاریشقلر ایچون بالکز ارمنیاری طوغریدن طوغری به فصل مسئول طوته بیلورز ؟ بیلدیز قوردینی طولابلرله اک مطیع تبعی بیه قیامه تشویق و فساده سوق ایدیلور .

اناطولی فضایی و طنک سلامت و صیاتی طرفداری اولانلر زنده افال مذمومدر . قومشوسی ، همشهریسی ، و طنداشی علیه قیام ایدن بدبختلر مشترک خصم جانلری اولان حکومت مستبدنه ک قلیجینی بیلیورلر . کلکیز ای اهل وطن برلشم و وطنی شوفاکلندن قورنارلم . ع ۰۲

نه کونله قالدق

روسه جاری ، یعنی دولتمزک ، ملکمزک ، وطن عزیزیمزک خصم جانی کوزلرینی ایاصوفیه قهسنه دکش موسقوا کلیساستنده تارومانو فلقدن دلی پتروفلدن استانبول ایمراطورلشنه قدر برچوق مدعیات خونریزانه و استیلاکارانه ایلله مالامال قوجه بر تاجی باشنه کیمکه اوغراشیور . بادشاه لاحق ایلله عونه مقهوره سی بورسم مردود ایچون نه درلو عرض و اعلان منت و مسار ایده جک لرینی بیلیمه یورلر . مظفریات و فتوحات عنایه بی کلات و آیات و طنبه بی اغزه آلفدن منع ایدیلن یاغخت غزنه لری بودشمن بدمقصده کجیل و تکریمی ایچون صرف ایده جک جل احترامیه اراقایان تبلیغات رسیمه ایلله طولیور . روسلر : «سزی عمو ایده جکز قسطنطنیه ایزکیزی ، اثریکزی برافیه جنز ، ایاصوفیه قهسنه عن قریب قوجه بر صلیب دیکجکز» دیه قالدیلرله لسان هالریله قولاق لریمزی طولدری یورلر . شوکت مآب ایلله معیت بدبطیتی هب بر آغزندن : یاشاسون روسیه ، روس قومی ، روس جاری ، یاشاسون دیه باغری یورلر . صو حوضی دروننده کی صندالره بین ، دوزکون سورونوب زنجه کین معهود یزانس ایمراطورلرینه رحمت اوقوندیری یورلر . بریکلر هیچ اولزسه وطن دشمننه قارشو بودرجه ذلیلانه ، سفلیانه بیون آکیورلردی ، سآقه نفع و خوف ذاتی ایلله بومرته مذلت و سفلیت کوستری میوردی . آکلاملق بیلیمه مک نمکتمیدر . روسیه نک بوکون ، یارین وطنمزی ضبطه حاضر لاندینی انکلتزه منتعت ذاتیمسی حسیله بو قصد غدارانه به مخالفت ایچون اتفاق منک دولتلرله

علنی عهده کیریشیور ، یلدرز حکومتک هر حرکت مدخوله سنده ، اصلاحات ملکک عدم اجر اسنده ، ترقیات و طنبه و ملیه مزك سد و بندنده ، قانون اساسیمزک فسخ و محونده نلیدو فلرک یارمقرلرینی جهان سیاسیات باشندن باشه صقیله صقیله حس ایلله یور . جکریزه کین ، جائزه ، حیاتیزه طوقونان بوصفوق دیمیر پارچه لرینی یلدرز نازیئرلری بردلو دو یامایورلر ... حرفلرده قان قالماش ، قانلرنده درمان قالماش ... دیدهلرنده درمانلرنده امان و ازغان قالماش ... کندیلری ماده و معنی بودرجه مفلس ، مقهور اولدق لری ایچون مملکتیمزی ده او حاله کیتیمک ، اعدایه اسیر ایتک ، ققاریمزده موسوق طوبوزی ، طوقغانی طولاشد- یرمق ایسته یورلر .

عثمانی دلاورلری ، آووج آووج روس قانی امه امه یتشمش عثمانی قهرمانلری جهانده ذلت و ذنات و خجاستدن ماعدا برامل و وظیفه لری اولمایان بر زمزمه سفهانک هوا و هوس ملوئیه بویه روس اسیری ، روس قربانی اولسون معهود هدایای خینه سینه کی اللر ، آیاقلر باغلی چار جانبارینه جاتاق بالایی مرخص فوق العادملر ایلله تسلیم ایدلسون ، بوکا بر ، کولک نیتیر ... تاریخ بشر هنوز بویه بر فاجعه کورمه دی ، نمرودلر ، یزیدلر بومرته جنایت ایشله مدی . ای بدبخت ملت ، کوزیک آج کوزیک ... سکا دنیاده بوندن بیوک اهات ، خیانت ، ظلم و الاماز ، اولاماز ... برحاربده عمو اولسک بر بالای آسمانه قربان کیتسکه یورک بو قدر یانماز ...

فقط بر مضیقه مذلت و مقهوریته دوشیورسک که اوچوقورده بر دقیقه یاشامق بیک کره اولمکدن بیوک بر عذابدر . قازاق قلیجیلرله دورتیه دورتیه سرای بورشندن اسکداره کچمک ، نه اولدوسوز اشکنجه ایلله حین حاجنده تاسیریا اووالرینی بویالماق خاطره بی بیه سوزان ایده جک تصورات مدهشنددر . مملکتیمزک اوچ ربیعنی الدن حیقاردینی ، مغلوبیت ندر بیلیمین عثمانی بایراغی عسکرینی زیتونده ، قندهده سؤ اداره سیه سیله ایاقلانان برایکی شردمه باغی به وارنجه به قدر تذلیل ایستیک ایچون اولمی اوطانمدهن غازی عنواتی طاشیان و قیه خاک و طنبه اولادیلله برابر اعدایه بر آن اول استراحت نفس مظالمیرستی ایچون ، ویرمک چاره لرینی آریایان خاقان معروفک ، آدیله ، شائیه عبدالحمید خان ثانی ک سکا صاقلادینی استقبال بودر . مداهنره ، آلققره ، کاسه لیسره آلدانما هر فداکارلنی اختیار ایلله شوندا ی حق سکا اسماعه جالیشان بوخادم صادقلرکه اعتماد ایت ، بوسوزلری سوبیلیمک بزده آغمر کلیور . فقط آرتق بیچاق کیکه طایاندی ، لسان ضبط اولونما یور . فلاکنک ، اذانک ، بلانک هر جشیدینه قارشو صبر ایدیلر ... مقاومت امید یسه نیر ... لکن بویوله خونریزه خونخواریه الحق بویه فریادلر ، بویه غریو ایلله مقابله قیلنر :

(یانسون اوکولک آتسه بو حاله که یانماز)

(عمو اولسون اوکوزلرکه بومد قانه یونانماز)